

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡式淵	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
長子		蔡○人			

(一)不動產  
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
無			

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
無			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車	2,429cc	SC○○○○○	蔡式淵
自用小客車	1,997cc	AC○○○○○	蔡式淵

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：9,452,008 元)  
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
支票存款	中國國際商業銀行	蔡式淵	16,856
儲蓄存款	台北銀行	蔡式淵	5,314,635
儲蓄存款	合作金庫	蔡式淵	455,101
儲蓄存款	第一銀行	蔡式淵	305

儲蓄存款	第一銀行	蔡式淵	731
儲蓄存款	世華聯合商業銀行	蔡式淵	100
存簿儲金	郵局	蔡式淵	125,154
存簿儲金	郵局	蔡式淵	164
郵政劃撥	郵局	蔡式淵	70
定期存款	中華商業銀行	蔡○人	1,355,678
定期存款	中華商業銀行	蔡○人	1,500,000
存簿儲金	郵局	蔡○人	38,964

## 2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
儲蓄存款	美金	BAY BANK	蔡式淵	8,735
				282,577
定期存款	美金	加州太平洋銀行	蔡○人	11,180
				361,673

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

3. 債券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額

無				
---	--	--	--	--

## (八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

## (九)債權(總金額： 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

## (十)債務(總金額： 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

## (十一)事業投資(總金額： 16,700,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
蔡式淵	能源航運股份有限公司 台北市重慶南路一段121號7樓16樓	8,350,000
蔡○人	能源航運股份有限公司 台北市重慶南路一段121號7樓16室	8,350,000

## (十二)備註

1.(十一)事業投資部份係繼承取得。
2.(五)存款部份台北34支郵局帳戶係台灣人權促進會支用/

此 致

監 察 院

( 受 理 申 報 機 關 [ 構 ] 全 稱 )

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 蔡式淵

申 報 日 期： 87 年 12 月 29 日